

国士舘大学大学院入学試験問題用紙

博士課程

一般選考(日本史学分野)

研究科	専攻	試験科目	参考書等持込
人文科学研究科	人文科学専攻	英語	可

以下の英文を訳しなさい。ただし、本文中の (Figure 1) (Figure 2) (Figure 3) は原文では
図を指すが、本問では図を割愛するため、その部分は訳さないでそのまま訳文中に残しな
さい。また、(UNESCO WHC 2021) のような文献引用も訳さず、原文の表記のまま訳文中に
残しなさい。(紙の辞書、通信機能のない電子辞書の持ち込み可)

著作権の関係上、具体的な英語の文章は
過去問題上公開いたしません。
次の出典を参考にしてください。

タイトル：
The roles of the local communities in sustainable protection of
archaeological sites: reflections from the Japanese experience

著者：Dongdong Wang

令和8年度 国士舘大学大学院入学試験

出題の意図と採点のポイント

研究科名	人文科学研究科 人文科学専攻
試験期別	II期
試験区分	博士課程 一般選考
試験科目名	英語(日本史学)

■出題の意図

- ・ 学術英文を正確に読解できているか。特に 遺跡名、所在地、年代などを正確に把握し、記すことができるか。
- ・ 英文の論理関係(修飾、限定、推量の度合いなど)を踏まえて、情報の対応関係を崩さずに日本語に記すことができるかを確認する。

■採点のポイント

- ・ 2つの遺跡の基本情報に正確に記すことができるか。
情報を
- ・ 加えて両者の情報、年代、数値表現や班量表現を原文を基に反映できているかをポイントとする。